|  |
| --- |
|  |
| **2023年度南京市外事翻译中心单位决算公开** |

## **目 录**

第一部分 单位概况

一、主要职能

二、单位机构设置及决算单位构成情况

三、2023年度主要工作完成情况

第二部分 2023年度单位决算表

一、收入支出决算总表

二、收入决算表

三、支出决算表

四、财政拨款收入支出决算总表

五、财政拨款支出决算表（功能科目）

六、财政拨款基本支出决算表（经济科目） 七、一般公共预算支出决算表（功能科目）

八、一般公共预算基本支出决算表（经济科目）

九、财政拨款“三公”经费、会议费、培训费支出决算表

十、政府性基金预算支出决算表

十一、国有资本经营预算支出决算表

十二、财政拨款机关运行经费支出决算表

十三、政府采购支出决算表

第三部分 2023年度单位决算情况说明

第四部分 名词解释

#### **第一部分 单位概况**

一、主要职能

南京市外事翻译中心为南京市人民政府外事办公室所属全额拨款事业单位，公益一类，主要承担为我市各类外事活动、大型涉外活动、出访团组提供高质量翻译、会务、咨询、培训等服务工作。本中心核定全额拨款事业编制9名，截至2023年末，实有人员5名。

二、单位机构设置及决算单位构成情况

根据单位职责分工，本单位内设机构包括办公室、业务科。本单位无下属单位。

三、2023年度主要工作完成情况

（一）党建引领践行外事为宁

认真组织学习党的二十大精神和学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想主题教育，开展各类支部活动，充分激发支部战斗堡垒作用。作为外办最年轻的党支部，结合自身工作和特色，通过与相关区、部门开展支部共建活动，积极探索外语人才队伍建设新模式，搭建“外事为宁“语”宁同行”外语人才共享平台，以秦淮区为试点建立外语人才储备队伍，努力打造一支特色鲜明、专业过硬、作风优良、勇于担当的外语储备力量团队。

（二）履职尽责保障外事活动顺利进行

2023年翻译中心累计接待各国重要客人46批近400人次，保障市领导及部门因公出访4批次，参与保障联合国采购推广大会、中国—太平洋岛国农渔业部长会议等国家级重要大会顺利举办，做好市领导会见德国巴斯夫、欧盟商会等经贸客人的翻译及礼宾保障；翻译审校南京香港城市展、新加坡—南京重点项目合作委员会第十次会议等活动文字材料共计4万字，确保我市各类重大外事活动顺利进行。

（三）提升国际传播能力

着眼我市国际交往中心城市发展需求，实施“南京关键词”项目。发挥语言优势，激活外事引擎，及时、准确、权威对外传递南京高质量发展、创新治理、营商环境、民生福祉、国际交往等各领域公共政策，让世界更好认识新时代的中国并了解南京，扩大我市公共政策国际知晓度，提升我市对外公共传播能力。项目被列入宣传部“2023年度全市宣传思想工作创新项目培育入库名录”。

成立“南京市公共政策翻译专家库”。为我市经济社会发展相关的公共政策关键词汇、重要国际活动名称的外文翻译提供专家意见，探讨研究我市公共政策外译的基本原则与方法，为我办及全市外事干部外语能力及外事素养提供讲座培训，为我办对外交往及我市城市对外话语体系建设提供建议指导。

（四）赋能培训锻造高质量外事干部队伍

为提升我办外事干部队伍的专业能力和综合素质，从而为南京市国际化交往中心城市建设培养素质高、业务优的外事人才队伍，开展“赋能成长外事为宁”外事能力强化培训。培训分专业技能提升类和外事素养及知识储备类两大板块，围绕口笔译技能训练、涉外礼仪素养、跨文化交际专题，按照我办干部队伍实际，定制系列培训课程，邀请联合国译员、欧盟口译司译员、前外交部翻译室主任、高级翻译、国际会议口译员协会会员、涉外礼仪专家等资深人士为我办提供培训授课。

（五）提升外事队伍礼宾礼仪工作水平

面对我市国际交往中心城市建设需求，编制《外事礼宾礼仪工作手册》，为我市外事系统干部、教育系统、相关部门及高校提供外事礼宾礼仪知识讲座，通过专业讲解、案例解析等提升我市各部门园区外事队伍礼宾礼仪工作水平，为我市招商引资、文化交流等国际交往提供外事动力。

（六）发挥参谋助手作用

从服务全市经济社会发展大局出发，围绕优化营商环境、加快服务业对外开放、临空经济示范区建设等主题，摘选编译外事信息参考3期总计14篇，充分发挥参谋助手作用，不断提升“三服务”能力水平，有力有效服务市政府领导科学决策和工作落实，在不断推进中国式现代化南京新实践中展现更大担当和作为。

**第二部分**

**南京市外事翻译中心**

**2023年度单位决算表**

|  |
| --- |
| **收入支出决算总表** |
|  |  | 公开01表 |
| 单位名称：南京市外事翻译中心 | 金额单位：万元 |
| 收入 | 支出 |
| 项目 | 决算数 | 按功能分类 | 决算数 |
| 一、一般公共预算财政拨款收入 | 141.23 | 一、一般公共服务支出 | 93.96 |
| 二、政府性基金预算财政拨款收入 |  | 二、外交支出 |  |
| 三、国有资本经营预算财政拨款收入 |  | 三、国防支出 |  |
| 四、上级补助收入 |  | 四、公共安全支出 |  |
| 五、事业收入 |  | 五、教育支出 |  |
| 六、经营收入 |  | 六、科学技术支出 |  |
| 七、附属单位上缴收入 |  | 七、文化旅游体育与传媒支出 |  |
| 八、其他收入 |  | 八、社会保障和就业支出 | 16.24 |
|  |  | 九、卫生健康支出 |  |
|  |  | 十、节能环保支出 |  |
|  |  | 十一、城乡社区支出 |  |
|  |  | 十二、农林水支出 |  |
|  |  | 十三、交通运输支出 |  |
|  |  | 十四、资源勘探工业信息等支出 |  |
|  |  | 十五、商业服务业等支出 |  |
|  |  | 十六、金融支出 |  |
|  |  | 十七、援助其他地区支出 |  |
|  |  | 十八、自然资源海洋气象等支出 |  |
|  |  | 十九、住房保障支出 | 33.04 |
|  |  | 二十、粮油物资储备支出 |  |
|  |  | 二十一、国有资本经营预算支出 |  |
|  |  | 二十二、灾害防治及应急管理支出 |  |
|  |  | 二十三、其他支出 |  |
|  |  | 二十四、债务还本支出 |  |
|  |  | 二十五、债务付息支出 |  |
|  |  | 二十六、抗疫特别国债安排的支出 |  |
| **本年收入合计** | 141.23 | **本年支出合计** | 143.23 |
| 使用非财政拨款结余 |  | 结余分配 |  |
| 年初结转和结余 | 2.10 | 年末结转和结余 | 0.10 |
|  |  |  |  |
| **总计** | 143.33 | **总计** | 143.33 |

注：本表反映本年度的总收支和年末结转结余情况。本表金额单位转换时可能存在尾数误差。

|  |
| --- |
| **收入决算表** |
|  |  |  |  |  |  | 公开02表 |
| 单位名称：南京市外事翻译中心 | 金额单位：万元 |
| 项目 | 本年收入合计 | 财政拨款收入 | 上级补助收入 | 财政专户管理教育收费 | 事业收入（不含专户管理教育收费） | 经营收入 | 附属单位上缴收入 | 其他收入 |
| 功能分类科目编码 | 科目名称 |
| 合计 | 141.23 | 141.23 |  |  |  |  |  |  |
| 201 | 一般公共服务支出 | 91.85 | 91.85 |  |  |  |  |  |  |
| 20103 |  政府办公厅（室）及相关机构事务 | 90.94 | 90.94 |  |  |  |  |  |  |
| 2010305 |  专项业务及机关事务管理 | 0.50 | 0.50 |  |  |  |  |  |  |
| 2010350 |  事业运行 | 90.44 | 90.44 |  |  |  |  |  |  |
| 20135 |  对外联络事务 | 0.91 | 0.91 |  |  |  |  |  |  |
| 2013599 |  其他对外联络事务支出 | 0.91 | 0.91 |  |  |  |  |  |  |
| 208 | 社会保障和就业支出 | 16.24 | 16.24 |  |  |  |  |  |  |
| 20805 |  行政事业单位养老支出 | 16.24 | 16.24 |  |  |  |  |  |  |
| 2080505 |  机关事业单位基本养老保险缴费支出 | 10.83 | 10.83 |  |  |  |  |  |  |
| 2080506 |  机关事业单位职业年金缴费支出 | 5.41 | 5.41 |  |  |  |  |  |  |
| 221 | 住房保障支出 | 33.13 | 33.13 |  |  |  |  |  |  |
| 22102 |  住房改革支出 | 33.13 | 33.13 |  |  |  |  |  |  |
| 2210201 |  住房公积金 | 9.97 | 9.97 |  |  |  |  |  |  |
| 2210202 |  提租补贴 | 23.16 | 23.16 |  |  |  |  |  |  |

注：本表反映本年度取得的各项收入情况。本表金额单位转换时可能存在尾数误差。

|  |
| --- |
| **支出决算表** |
|  |  |  |  |  | 公开03表 |
| 单位名称：南京市外事翻译中心 | 金额单位：万元 |
| 项目 | 本年支出合计 | 基本支出 | 项目支出 | 上缴上级支出 | 经营支出 | 对附属单位补助支出 |
| 功能分类科目编码 | 科目名称 |
| 合计 | 143.23 | 142.32 | 0.91 |  |  |  |
| 201 | 一般公共服务支出 | 93.96 | 93.04 | 0.91 |  |  |  |
| 20103 |  政府办公厅（室）及相关机构事务 | 93.04 | 93.04 |  |  |  |  |
| 2010305 |  专项业务及机关事务管理 | 0.50 | 0.50 |  |  |  |  |
| 2010350 |  事业运行 | 92.54 | 92.54 |  |  |  |  |
| 20135 |  对外联络事务 | 0.91 |  | 0.91 |  |  |  |
| 2013599 |  其他对外联络事务支出 | 0.91 |  | 0.91 |  |  |  |
| 208 | 社会保障和就业支出 | 16.24 | 16.24 |  |  |  |  |
| 20805 |  行政事业单位养老支出 | 16.24 | 16.24 |  |  |  |  |
| 2080505 |  机关事业单位基本养老保险缴费支出 | 10.83 | 10.83 |  |  |  |  |
| 2080506 |  机关事业单位职业年金缴费支出 | 5.41 | 5.41 |  |  |  |  |
| 221 | 住房保障支出 | 33.04 | 33.04 |  |  |  |  |
| 22102 |  住房改革支出 | 33.04 | 33.04 |  |  |  |  |
| 2210201 |  住房公积金 | 9.88 | 9.88 |  |  |  |  |
| 2210202 |  提租补贴 | 23.16 | 23.16 |  |  |  |  |

注：本表反映本年度各项支出情况。本表金额单位转换时可能存在尾数误差。

|  |
| --- |
| **财政拨款收入支出决算总表** |
|  |  |  |  |  | 公开04表 |
| 单位名称：南京市外事翻译中心 | 金额单位：万元 |
| 收 入 | 支 出 |
| 项 目 | 决算数 | 按功能分类 | 决算数 |
| 小计 | 一般公共预算财政拨款 | 政府性基金预算财政拨款 | 国有资本经营预算财政拨款 |
| 一、一般公共预算财政拨款收入 | 141.23 | 一、一般公共服务支出 | 93.96 | 93.96 |  |  |
| 二、政府性基金预算财政拨款收入 |  | 二、外交支出 |  |  |  |  |
| 三、国有资本经营预算财政拨款收入 |  | 三、国防支出 |  |  |  |  |
|  |  | 四、公共安全支出 |  |  |  |  |
|  |  | 五、教育支出 |  |  |  |  |
|  |  | 六、科学技术支出 |  |  |  |  |
|  |  | 七、文化旅游体育与传媒支出 |  |  |  |  |
|  |  | 八、社会保障和就业支出 | 16.24 | 16.24 |  |  |
|  |  | 九、卫生健康支出 |  |  |  |  |
|  |  | 十、节能环保支出 |  |  |  |  |
|  |  | 十一、城乡社区支出 |  |  |  |  |
|  |  | 十二、农林水支出 |  |  |  |  |
|  |  | 十三、交通运输支出 |  |  |  |  |
|  |  | 十四、资源勘探工业信息等支出 |  |  |  |  |
|  |  | 十五、商业服务业等支出 |  |  |  |  |
|  |  | 十六、金融支出 |  |  |  |  |
|  |  | 十七、援助其他地区支出 |  |  |  |  |
|  |  | 十八、自然资源海洋气象等支出 |  |  |  |  |
|  |  | 十九、住房保障支出 | 33.04 | 33.04 |  |  |
|  |  | 二十、粮油物资储备支出 |  |  |  |  |
|  |  | 二十一、国有资本经营预算支出 |  |  |  |  |
|  |  | 二十二、灾害防治及应急管理支出 |  |  |  |  |
|  |  | 二十三、其他支出 |  |  |  |  |
|  |  | 二十四、债务还本支出 |  |  |  |  |
|  |  | 二十五、债务付息支出 |  |  |  |  |
|  |  | 二十六、抗疫特别国债安排的支出 |  |  |  |  |
| **本年收入合计** | 141.23 | **本年支出合计** | 143.23 | 143.23 |  |  |
| 年初财政拨款结转和结余 | 2.10 | 年末财政拨款结转和结余 | 0.10 | 0.10 |  |  |
| 一、一般公共预算财政拨款 | 2.10 |  |  |  |  |  |
| 二、政府性基金预算财政拨款 |  |  |  |  |  |  |
| 三、国有资本经营预算财政拨款 |  |  |  |  |  |  |
| **总计** | 143.33 | **总计** | 143.33 | 143.33 |  |  |

注：本表反映本年度一般公共预算财政拨款、政府性基金预算财政拨款和国有资本经营预算财政拨款的总收支和年末结转结余情况。本表金额单位转换时可能存在尾数误差。

|  |
| --- |
| **财政拨款支出决算表（功能科目）** |
|  |  | 公开05表 |
| 单位名称：南京市外事翻译中心 |  |  | 金额单位：万元 |
| 项 目 | 本年支出合计 | 基本支出 | 项目支出 |
| 功能分类科目编码 | 科目名称 |
| 栏次 | 1 | 2 | 3 |
| 合计 | 143.23 | 142.32 | 0.91 |
| 201 | 一般公共服务支出 | 93.96 | 93.04 | 0.91 |
| 20103 |  政府办公厅（室）及相关机构事务 | 93.04 | 93.04 |  |
| 2010305 |  专项业务及机关事务管理 | 0.50 | 0.50 |  |
| 2010350 |  事业运行 | 92.54 | 92.54 |  |
| 20135 |  对外联络事务 | 0.91 |  | 0.91 |
| 2013599 |  其他对外联络事务支出 | 0.91 |  | 0.91 |
| 208 | 社会保障和就业支出 | 16.24 | 16.24 |  |
| 20805 |  行政事业单位养老支出 | 16.24 | 16.24 |  |
| 2080505 |  机关事业单位基本养老保险缴费支出 | 10.83 | 10.83 |  |
| 2080506 |  机关事业单位职业年金缴费支出 | 5.41 | 5.41 |  |
| 221 | 住房保障支出 | 33.04 | 33.04 |  |
| 22102 |  住房改革支出 | 33.04 | 33.04 |  |
| 2210201 |  住房公积金 | 9.88 | 9.88 |  |
| 2210202 |  提租补贴 | 23.16 | 23.16 |  |

注：本表反映本年度一般公共预算财政拨款、政府性基金预算财政拨款和国有资本经营预算财政拨款支出情况。本表金额单位转换时可能存在尾数误差。

|  |
| --- |
| **财政拨款基本支出决算表（经济科目）** |
|  |  |  | 公开06表 |
| 单位名称：南京市外事翻译中心 | 金额单位：万元 |
| 项 目 | 财政拨款基本支出 |
| 经济分类科目编码 | 科目名称 | 合计 | 人员经费 | 公用经费 |
| 合计 | 142.32 | 135.91 | 6.41 |
| **301** | **工资福利支出** | 135.23 | 135.23 |  |
| 30101 |  基本工资 | 20.86 | 20.86 |  |
| 30102 |  津贴补贴 | 39.76 | 39.76 |  |
| 30103 |  奖金 |  |  |  |
| 30106 |  伙食补助费 |  |  |  |
| 30107 |  绩效工资 | 40.43 | 40.43 |  |
| 30108 |  机关事业单位基本养老保险缴费 | 9.42 | 9.42 |  |
| 30109 |  职业年金缴费 | 4.95 | 4.95 |  |
| 30110 |  职工基本医疗保险缴费 | 4.46 | 4.46 |  |
| 30111 |  公务员医疗补助缴费 | 0.07 | 0.07 |  |
| 30112 |  其他社会保障缴费 | 0.37 | 0.37 |  |
| 30113 |  住房公积金 | 9.88 | 9.88 |  |
| 30114 |  医疗费 | 2.39 | 2.39 |  |
| 30199 |  其他工资福利支出 | 2.65 | 2.65 |  |
| **302** | **商品和服务支出** | 6.41 |  | 6.41 |
| 30201 |  办公费 | 3.73 |  | 3.73 |
| 30202 |  印刷费 |  |  |  |
| 30203 |  咨询费 |  |  |  |
| 30204 |  手续费 |  |  |  |
| 30205 |  水费 |  |  |  |
| 30206 |  电费 |  |  |  |
| 30207 |  邮电费 |  |  |  |
| 30208 |  取暖费 |  |  |  |
| 30209 |  物业管理费 |  |  |  |
| 30211 |  差旅费 | 0.76 |  | 0.76 |
| 30212 |  因公出国（境）费用 |  |  |  |
| 30213 |  维修（护）费 |  |  |  |
| 30214 |  租赁费 |  |  |  |
| 30215 |  会议费 |  |  |  |
| 30216 |  培训费 |  |  |  |
| 30217 |  公务接待费 | 0.13 |  | 0.13 |
| 30218 |  专用材料费 |  |  |  |
| 30224 |  被装购置费 |  |  |  |
| 30225 |  专用燃料费 |  |  |  |
| 30226 |  劳务费 |  |  |  |
| 30227 |  委托业务费 |  |  |  |
| 30228 |  工会经费 | 1.80 |  | 1.80 |
| 30229 |  福利费 |  |  |  |
| 30231 |  公务用车运行维护费 |  |  |  |
| 30239 |  其他交通费用 |  |  |  |
| 30240 |  税金及附加费用 |  |  |  |
| 30299 |  其他商品和服务支出 |  |  |  |
| **303** | **对个人和家庭的补助** | 0.68 | 0.68 |  |
| 30301 |  离休费 |  |  |  |
| 30302 |  退休费 |  |  |  |
| 30303 |  退职（役）费 |  |  |  |
| 30304 |  抚恤金 |  |  |  |
| 30305 |  生活补助 |  |  |  |
| 30306 |  救济费 |  |  |  |
| 30307 |  医疗费补助 |  |  |  |
| 30308 |  助学金 |  |  |  |
| 30309 |  奖励金 |  |  |  |
| 30310 |  个人农业生产补贴 |  |  |  |
| 30311 |  代缴社会保险费 |  |  |  |
| 30399 |  其他对个人和家庭的补助 | 0.68 | 0.68 |  |
| **307** | **债务利息及费用支出** |  |  |  |
| 30701 |  国内债务付息 |  |  |  |
| 30702 |  国外债务付息 |  |  |  |
| 30703 |  国内债务发行费用 |  |  |  |
| 30704 |  国外债务发行费用 |  |  |  |
| **310** | **资本性支出** |  |  |  |
| 31001 |  房屋建筑物购建 |  |  |  |
| 31002 |  办公设备购置 |  |  |  |
| 31003 |  专用设备购置 |  |  |  |
| 31005 |  基础设施建设 |  |  |  |
| 31006 |  大型修缮 |  |  |  |
| 31007 |  信息网络及软件购置更新 |  |  |  |
| 31008 |  物资储备 |  |  |  |
| 31009 |  土地补偿 |  |  |  |
| 31010 |  安置补助 |  |  |  |
| 31011 |  地上附着物和青苗补偿 |  |  |  |
| 31012 |  拆迁补偿 |  |  |  |
| 31013 |  公务用车购置 |  |  |  |
| 31019 |  其他交通工具购置 |  |  |  |
| 31021 |  文物和陈列品购置 |  |  |  |
| 31022 |  无形资产购置 |  |  |  |
| 31099 |  其他资本性支出 |  |  |  |
| **312** | **对企业补助** |  |  |  |
| 31201 |  资本金注入 |  |  |  |
| 31203 |  政府投资基金股权投资 |  |  |  |
| 31204 |  费用补贴 |  |  |  |
| 31205 |  利息补贴 |  |  |  |
| 31299 |  其他对企业补助 |  |  |  |
| **399** | **其他支出** |  |  |  |
| 39907 |  国家赔偿费用支出 |  |  |  |
| 39908 |  对民间非营利组织和群众性自治组织补贴 |  |  |  |
| 39909 |  经常性赠与 |  |  |  |
| 39910 |  资本性赠与 |  |  |  |

注：本表反映本年度一般公共预算财政拨款、政府性基金预算财政拨款和国有资本经营预算财政拨款基本支出情况。本表金额单位转换时可能存在尾数误差。

|  |
| --- |
| **一般公共预算支出决算表（功能科目）** |
|  |  |  | 公开07表 |
| 单位名称：南京市外事翻译中心 | 金额单位：万元 |
| 项 目 | 本年支出合计 | 基本支出 | 项目支出 |
| 功能分类科目编码 | 科目名称 |
| 栏次 | 1 | 2 | 3 |
| 合计 | 143.23 | 142.32 | 0.91 |
| 201 | 一般公共服务支出 | 93.96 | 93.04 | 0.91 |
| 20103 |  政府办公厅（室）及相关机构事务 | 93.04 | 93.04 |  |
| 2010305 |  专项业务及机关事务管理 | 0.50 | 0.50 |  |
| 2010350 |  事业运行 | 92.54 | 92.54 |  |
| 20135 |  对外联络事务 | 0.91 |  | 0.91 |
| 2013599 |  其他对外联络事务支出 | 0.91 |  | 0.91 |
| 208 | 社会保障和就业支出 | 16.24 | 16.24 |  |
| 20805 |  行政事业单位养老支出 | 16.24 | 16.24 |  |
| 2080505 |  机关事业单位基本养老保险缴费支出 | 10.83 | 10.83 |  |
| 2080506 |  机关事业单位职业年金缴费支出 | 5.41 | 5.41 |  |
| 221 | 住房保障支出 | 33.04 | 33.04 |  |
| 22102 |  住房改革支出 | 33.04 | 33.04 |  |
| 2210201 |  住房公积金 | 9.88 | 9.88 |  |
| 2210202 |  提租补贴 | 23.16 | 23.16 |  |

注：本表反映本年度一般公共预算财政拨款支出情况。本表金额单位转换时可能存在尾数误差。

|  |
| --- |
| **一般公共预算基本支出决算表（经济科目）** |
|  | 公开08表 |
| 单位名称：南京市外事翻译中心 | 金额单位：万元 |
| 项 目 | 一般公共预算财政拨款基本支出 |
| 经济分类科目编码 | 科目名称 | 合计 | 人员经费 | 公用经费 |
| 合计 | 142.32 | 135.91 | 6.41 |
| **301** | **工资福利支出** | 135.23 | 135.23 |  |
| 30101 |  基本工资 | 20.86 | 20.86 |  |
| 30102 |  津贴补贴 | 39.76 | 39.76 |  |
| 30103 |  奖金 |  |  |  |
| 30106 |  伙食补助费 |  |  |  |
| 30107 |  绩效工资 | 40.43 | 40.43 |  |
| 30108 |  机关事业单位基本养老保险缴费 | 9.42 | 9.42 |  |
| 30109 |  职业年金缴费 | 4.95 | 4.95 |  |
| 30110 |  职工基本医疗保险缴费 | 4.46 | 4.46 |  |
| 30111 |  公务员医疗补助缴费 | 0.07 | 0.07 |  |
| 30112 |  其他社会保障缴费 | 0.37 | 0.37 |  |
| 30113 |  住房公积金 | 9.88 | 9.88 |  |
| 30114 |  医疗费 | 2.39 | 2.39 |  |
| 30199 |  其他工资福利支出 | 2.65 | 2.65 |  |
| **302** | **商品和服务支出** | 6.41 |  | 6.41 |
| 30201 |  办公费 | 3.73 |  | 3.73 |
| 30202 |  印刷费 |  |  |  |
| 30203 |  咨询费 |  |  |  |
| 30204 |  手续费 |  |  |  |
| 30205 |  水费 |  |  |  |
| 30206 |  电费 |  |  |  |
| 30207 |  邮电费 |  |  |  |
| 30208 |  取暖费 |  |  |  |
| 30209 |  物业管理费 |  |  |  |
| 30211 |  差旅费 | 0.76 |  | 0.76 |
| 30212 |  因公出国（境）费用 |  |  |  |
| 30213 |  维修（护）费 |  |  |  |
| 30214 |  租赁费 |  |  |  |
| 30215 |  会议费 |  |  |  |
| 30216 |  培训费 |  |  |  |
| 30217 |  公务接待费 | 0.13 |  | 0.13 |
| 30218 |  专用材料费 |  |  |  |
| 30224 |  被装购置费 |  |  |  |
| 30225 |  专用燃料费 |  |  |  |
| 30226 |  劳务费 |  |  |  |
| 30227 |  委托业务费 |  |  |  |
| 30228 |  工会经费 | 1.80 |  | 1.80 |
| 30229 |  福利费 |  |  |  |
| 30231 |  公务用车运行维护费 |  |  |  |
| 30239 |  其他交通费用 |  |  |  |
| 30240 |  税金及附加费用 |  |  |  |
| 30299 |  其他商品和服务支出 |  |  |  |
| **303** | **对个人和家庭的补助** | 0.68 | 0.68 |  |
| 30301 |  离休费 |  |  |  |
| 30302 |  退休费 |  |  |  |
| 30303 |  退职（役）费 |  |  |  |
| 30304 |  抚恤金 |  |  |  |
| 30305 |  生活补助 |  |  |  |
| 30306 |  救济费 |  |  |  |
| 30307 |  医疗费补助 |  |  |  |
| 30308 |  助学金 |  |  |  |
| 30309 |  奖励金 |  |  |  |
| 30310 |  个人农业生产补贴 |  |  |  |
| 30311 |  代缴社会保险费 |  |  |  |
| 30399 |  其他对个人和家庭的补助 | 0.68 | 0.68 |  |
| **307** | **债务利息及费用支出** |  |  |  |
| 30701 |  国内债务付息 |  |  |  |
| 30702 |  国外债务付息 |  |  |  |
| 30703 |  国内债务发行费用 |  |  |  |
| 30704 |  国外债务发行费用 |  |  |  |
| **310** | **资本性支出** |  |  |  |
| 31001 |  房屋建筑物购建 |  |  |  |
| 31002 |  办公设备购置 |  |  |  |
| 31003 |  专用设备购置 |  |  |  |
| 31005 |  基础设施建设 |  |  |  |
| 31006 |  大型修缮 |  |  |  |
| 31007 |  信息网络及软件购置更新 |  |  |  |
| 31008 |  物资储备 |  |  |  |
| 31009 |  土地补偿 |  |  |  |
| 31010 |  安置补助 |  |  |  |
| 31011 |  地上附着物和青苗补偿 |  |  |  |
| 31012 |  拆迁补偿 |  |  |  |
| 31013 |  公务用车购置 |  |  |  |
| 31019 |  其他交通工具购置 |  |  |  |
| 31021 |  文物和陈列品购置 |  |  |  |
| 31022 |  无形资产购置 |  |  |  |
| 31099 |  其他资本性支出 |  |  |  |
| **312** | **对企业补助** |  |  |  |
| 31201 |  资本金注入 |  |  |  |
| 31203 |  政府投资基金股权投资 |  |  |  |
| 31204 |  费用补贴 |  |  |  |
| 31205 |  利息补贴 |  |  |  |
| 31299 |  其他对企业补助 |  |  |  |
| **399** | **其他支出** |  |  |  |
| 39907 |  国家赔偿费用支出 |  |  |  |
| 39908 |  对民间非营利组织和群众性自治组织补贴 |  |  |  |
| 39909 |  经常性赠与 |  |  |  |
| 39910 |  资本性赠与 |  |  |  |

注：本表反映本年度一般公共预算财政拨款基本支出情况。本表金额单位转换时可能存在尾数误差。

|  |
| --- |
| **财政拨款“三公”经费、会议费、培训费支出决算表** |
| 公开09表 |
| 单位名称：南京市外事翻译中心 | 金额单位：万元 |
| 预算数 | 决算数 |
| “三公”经费 | 会议费 | 培训费 | “三公”经费 | 会议费 | 培训费 |
| “三公”经费合计 | 因公出国（境）费 | 公务用车购置及运行费 | 公务接待费 | “三公”经费合计 | 因公出国（境）费 | 公务用车购置及运行费 | 公务接待费 |
| 小计 | 公务用车购置费 | 公务用车运行费 | 小计 | 公务用车购置费 | 公务用车运行费 |
| 0.13 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.13 | 0.00 | 0.00 | 0.13 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.13 | 0.00 | 0.00 |

相关统计数：

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 项目 | 统计数 | 项目 | 统计数 |
| 因公出国（境）团组数(个) | 0 | 因公出国（境）人次数(人) | 0 |
| 公务用车购置数(辆) | 0 | 公务用车保有量(辆) | 0 |
| 国内公务接待批次(个) | 2 | 国内公务接待人次(人) | 9 |
| 国（境）外公务接待批次(个) | 0 | 国（境）外公务接待人次(人) | 0 |
| 召开会议次数(个) | 0 | 参加会议人次(人) | 0 |
| 组织培训次数(个) | 0 | 参加培训人次(人) | 0 |

注：本表反映本年度财政拨款“三公”经费、会议费和培训费支出情况。其中，预算数为全年预算数，反映按规定程序调整后的预算数；决算数是包括当年财政拨款和以前年度结转资金安排的实际支出。本表金额单位转换时可能存在尾数误差。

|  |
| --- |
| **政府性基金预算支出决算表** |
|  |  |  | 公开10表 |
| 单位名称：南京市外事翻译中心 | 金额单位：万元 |
| 项 目 | 本年支出合计 | 基本支出 | 项目支出 |
| 功能分类科目编码 | 科目名称 |
| 栏次 | 1 | 2 | 3 |
| 合计 |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

注：本表反映本年度政府性基金预算财政拨款支出情况。

本单位无政府性基金预算收入支出决算，故本表为空。

|  |
| --- |
| **国有资本经营预算支出决算表** |
|  |  |  | 公开11表 |
| 单位名称：南京市外事翻译中心 | 金额单位：万元 |
| 项 目 | 本年支出合计 | 基本支出 | 项目支出 |
| 功能分类科目编码 | 科目名称 |
| 栏次 | 1 | 2 | 3 |
| 合计 |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

注：本表反映本年度国有资本经营预算财政拨款支出情况。

本单位无国有资本经营预算支出决算，故本表为空。

|  |
| --- |
| **财政拨款机关运行经费支出决算表** |
|  | 公开12表 |
| 单位名称：南京市外事翻译中心 | 金额单位：万元 |
| 项 目 | 机关运行经费支出决算 |
| 科目编码 | 科目名称 |
| 合计 |  |
| **302** | **商品和服务支出** |  |
| 30201 |  办公费 |  |
| 30202 |  印刷费 |  |
| 30203 |  咨询费 |  |
| 30204 |  手续费 |  |
| 30205 |  水费 |  |
| 30206 |  电费 |  |
| 30207 |  邮电费 |  |
| 30208 |  取暖费 |  |
| 30209 |  物业管理费 |  |
| 30211 |  差旅费 |  |
| 30212 |  因公出国（境）费用 |  |
| 30213 |  维修（护）费 |  |
| 30214 |  租赁费 |  |
| 30215 |  会议费 |  |
| 30216 |  培训费 |  |
| 30217 |  公务接待费 |  |
| 30218 |  专用材料费 |  |
| 30224 |  被装购置费 |  |
| 30225 |  专用燃料费 |  |
| 30226 |  劳务费 |  |
| 30227 |  委托业务费 |  |
| 30228 |  工会经费 |  |
| 30229 |  福利费 |  |
| 30231 |  公务用车运行维护费 |  |
| 30239 |  其他交通费用 |  |
| 30240 |  税金及附加费用 |  |
| 30299 |  其他商品和服务支出 |  |
| **307** | **债务利息及费用支出** |  |
| **310** | **资本性支出** |  |
| 31001 |  房屋建筑物购建 |  |
| 31002 |  办公设备购置 |  |
| 31003 |  专用设备购置 |  |
| 31005 |  基础设施建设 |  |
| 31006 |  大型修缮 |  |
| 31007 |  信息网络及软件购置更新 |  |
| 31008 |  物资储备 |  |
| 31009 |  土地补偿 |  |
| 31010 |  安置补助 |  |
| 31011 |  地上附着物和青苗补偿 |  |
| 31012 |  拆迁补偿 |  |
| 31013 |  公务用车购置 |  |
| 31019 |  其他交通工具购置 |  |
| 31021 |  文物和陈列品购置 |  |
| 31022 |  无形资产购置 |  |
| 31099 |  其他资本性支出 |  |
| **312** | **对企业补助** |  |
| **399** | **其他支出** |  |

注：“机关运行经费” 指行政单位（含参照公务员法管理的事业单位）使用财政拨款安排的基本支出中的日常公用经费支出，包括办公及印刷费、邮电费、差旅费、会议费、福利费、日常维修费、专用材料及一般设备购置费、办公用房水电费、办公用房取暖费、办公用房物业管理费、公务用车运行维护费及其他费用。

本单位无财政拨款机关运行经费支出决算，故本表为空。

|  |
| --- |
| **政府采购支出决算表** |
|  |  |  | 公开13表 |
| 单位名称：南京市外事翻译中心 | 单位：万元 |
| 项目 | 金 额 |
| 一、政府采购支出合计 | 0.91 |
|  （一）政府采购货物支出 | 0.91 |
|  （二）政府采购工程支出 |  |
|  （三）政府采购服务支出 |  |
| 二、政府采购授予中小企业合同金额 |  |
|  其中：授予小微企业合同金额 |  |

注：政府采购支出信息为单位纳入部门预算范围的各项政府采购支出情况。本表金额单位转换时可能存在尾数误差。

#### **第三部分 2023年度单位决算情况说明**

**一、收入支出决算总体情况说明**

2023年度收入、支出决算总计143.33万元。与上年相比，收、支总计各增加5.55万元，增长4.03%。其中：

**（一）收入决算总计143.33万元。包括：**

1.本年收入决算合计141.23万元。与上年相比，增加5.89万元，增长4.35%，变动原因：社保基数增加，缴费相应增长。进行办公用品采购，上年无采购。

2.使用非财政拨款结余0万元。与上年决算数相同。

3.年初结转和结余2.1万元。与上年相比，减少0.34万元，减少13.93%，变动原因：翻译中心独立运作正常支出。

**（二）支出决算总计143.33万元。包括：**

1.本年支出决算合计143.23万元。与上年相比，增加7.55万元，增长5.56%，变动原因：社保基数增加，缴费相应增长。进行办公用品采购。

2.结余分配0万元。与上年决算数相同。

3.年末结转和结余0.1万元。结转和结余事项：社保缴费。与上年相比，减少2万元，减少95.24%，变动原因：动用上年结余。

**二、收入决算情况说明**

2023年度本年收入决算合计141.23万元，其中：财政拨款收入141.23万元，占100%；上级补助收入0万元，占0%；财政专户管理教育收费0万元，占0%；事业收入（不含专户管理教育收费）0万元，占0%；经营收入0万元，占0%；附属单位上缴收入0万元，占0%；其他收入0万元，占0%。



**三、支出决算情况说明**

2023年度本年支出决算合计143.23万元，其中：基本支出142.32万元，占99.36%；项目支出0.91万元，占0.64%；上缴上级支出0万元，占0%；经营支出0万元，占0%；对附属单位补助支出0万元，占0%。



**四、财政拨款收入支出决算总体情况说明**

2023年度财政拨款收入、支出决算总计143.33万元。与上年相比，收、支总计各增加5.55万元，增长4.03%，变动原因：人员开支经费有所增加。

**五、财政拨款支出决算情况说明**

财政拨款支出决算反映的是一般公共预算、政府性基金预算和国有资本经营预算财政拨款支出的总体情况，既包括使用本年从本级财政取得的财政拨款发生的支出，也包括使用上年度财政拨款结转资金发生的支出。

2023年度财政拨款支出决算143.23万元，占本年支出合计的100%。与2023年度财政拨款支出年初预算146.36万元相比，完成年初预算的97.86%。其中：

**（一）一般公共服务支出（类）**

1.政府办公厅（室）及相关机构事务（款）专项业务及机关事务管理（项）。年初预算0万元，支出决算0.5万元，（年初预算数为0万元，无法计算完成比率）决算数与年初预算数的差异原因：增加人员未休假报酬支出。

2.政府办公厅（室）及相关机构事务（款）事业运行（项）。年初预算95.2万元，支出决算92.54万元，完成年初预算的97.21%。决算数与年初预算数的差异原因：人员减少，1人辞职。

3.对外联络事务（款）其他对外联络事务支出（项）。年初预算1.07万元，支出决算0.91万元，完成年初预算的85.05%。决算数与年初预算数的差异原因：采购办公用品结余。

**（二）社会保障和就业支出（类）**

1.行政事业单位养老支出（款）机关事业单位基本养老保险缴费支出（项）。年初预算10.83万元，支出决算10.83万元，完成年初预算的100%。决算数与年初预算数相同。

2.行政事业单位养老支出（款）机关事业单位职业年金缴费支出（项）。年初预算5.41万元，支出决算5.41万元，完成年初预算的100%。决算数与年初预算数相同。

**（三）住房保障支出（类）**

1.住房改革支出（款）住房公积金（项）。年初预算10.69万元，支出决算9.88万元，完成年初预算的92.42%。决算数与年初预算数的差异原因：人员减少。

2.住房改革支出（款）提租补贴（项）。年初预算23.16万元，支出决算23.16万元，完成年初预算的100%。决算数与年初预算数相同。

**六、财政拨款基本支出决算情况说明**

2023年度财政拨款基本支出决算142.32万元，其中：

（一）人员经费135.91万元。主要包括：基本工资、津贴补贴、绩效工资、机关事业单位基本养老保险缴费、职业年金缴费、职工基本医疗保险缴费、公务员医疗补助缴费、其他社会保障缴费、住房公积金、医疗费、其他工资福利支出、其他对个人和家庭的补助。

（二）公用经费6.41万元。主要包括：办公费、差旅费、公务接待费、工会经费。

**七、一般公共预算支出决算情况说明**

2023年度一般公共预算财政拨款支出决算143.23万元。与上年相比，增加7.55万元，增长5.56%，变动原因：人员开支经费有所上升。

**八、一般公共预算基本支出决算情况说明**

2023年度一般公共预算财政拨款基本支出决算142.32万元，其中：

（一）人员经费135.91万元。主要包括：基本工资、津贴补贴、绩效工资、机关事业单位基本养老保险缴费、职业年金缴费、职工基本医疗保险缴费、公务员医疗补助缴费、其他社会保障缴费、住房公积金、医疗费、其他工资福利支出、其他对个人和家庭的补助。

（二）公用经费6.41万元。主要包括：办公费、差旅费、公务接待费、工会经费。

**九、财政拨款“三公”经费、会议费、培训费支出情况说明**

**（一）财政拨款“三公”经费支出总体情况说明。**

2023年度财政拨款“三公”经费支出决算0.13万元（其中：一般公共预算支出0.13万元；政府性基金预算支出0万元；国有资本经营预算支出0万元）。与上年相比，增加0.13万元，变动原因：公务接待两批次。其中，因公出国（境）费支出0万元，占“三公”经费的0%；公务用车购置及运行维护费支出0万元，占“三公”经费的0%；公务接待费支出0.13万元，占“三公”经费的100%。2023年度财政拨款“三公”经费支出预算0.13万元（其中：一般公共预算支出0.13万元；政府性基金预算支出0万元；国有资本经营预算支出0万元）。

**（二）财政拨款“三公”经费支出具体情况说明。**

1．因公出国（境）费支出预算0万元（其中：一般公共预算支出0万元；政府性基金预算支出0万元；国有资本经营预算支出0万元），支出决算0万元（其中：一般公共预算支出0万元；政府性基金预算支出0万元；国有资本经营预算支出0万元），完成调整后预算的100%，决算数与预算数相同。全年使用财政拨款涉及的出国（境）团组0个，累计0人次。

2．公务用车购置及运行维护费支出预算0万元（其中：一般公共预算支出0万元；政府性基金预算支出0万元；国有资本经营预算支出0万元），支出决算0万元（其中：一般公共预算支出0万元；政府性基金预算支出0万元；国有资本经营预算支出0万元），完成调整后预算的100%，决算数与预算数相同。其中：

（1）公务用车购置支出决算0万元。本年度使用财政拨款购置公务用车0辆。

（2）公务用车运行维护费支出决算0万元。公务用车运行维护费主要用于按规定保留的公务用车的燃料费、维修费、过桥过路费、保险费、安全奖励费用等支出。截至2023年12月31日，使用财政拨款开支的公务用车保有量为0辆。

3．公务接待费支出预算0.13万元（其中：一般公共预算支出0.13万元；政府性基金预算支出0万元；国有资本经营预算支出0万元），支出决算0.13万元（其中：一般公共预算支出0.13万元；政府性基金预算支出0万元；国有资本经营预算支出0万元），完成调整后预算的100%，决算数与预算数相同。其中：国内公务接待支出0.13万元，接待2批次，9人次，开支内容：接待前外交部翻译司专家和美国来访客人；国（境）外公务接待支出0万元，接待0批次，0人次。

**（三）财政拨款会议费支出决算情况说明。**

2023年度财政拨款会议费支出预算0万元（其中：一般公共预算支出0万元；政府性基金预算支出0万元；国有资本经营预算支出0万元），支出决算0万元（其中：一般公共预算支出0万元；政府性基金预算支出0万元；国有资本经营预算支出0万元），完成调整后预算的100%，决算数与预算数相同。2023年度全年召开会议0个，参加会议0人次。

**（四）财政拨款培训费支出决算情况说明。**

2023年度财政拨款培训费支出预算0万元（其中：一般公共预算支出0万元；政府性基金预算支出0万元；国有资本经营预算支出0万元），支出决算0万元（其中：一般公共预算支出0万元；政府性基金预算支出0万元；国有资本经营预算支出0万元），完成调整后预算的100%，决算数与预算数相同。2023年度全年组织培训0个，组织培训0人次。

**十、政府性基金预算财政拨款支出决算情况说明**

2023年度政府性基金预算财政拨款支出决算0万元。与上年决算数相同。

**十一、国有资本经营预算财政拨款支出决算情况说明**

2023年度国有资本经营预算财政拨款支出决算0万元。与上年决算数相同。

**十二、财政拨款机关运行经费支出决算情况说明**

2023年度机关运行经费支出决算0万元（其中：一般公共预算支出0万元；政府性基金预算支出0万元；国有资本经营预算支出0万元）。与上年决算数相同。

**十三、政府采购支出决算情况说明**

2023年度政府采购支出总额0.91万元，其中：政府采购货物支出0.91万元、政府采购工程支出0万元、政府采购服务支出0万元。政府采购授予中小企业合同金额0万元，占政府采购支出总额的0%，其中：授予小微企业合同金额0万元。

**十四、国有资产占用情况说明**

截至2023年12月31日，本单位共有车辆0辆，其中：副部(省)级及以上领导用车0辆、主要领导干部用车0辆、机要通信用车0辆、应急保障用车0辆、执法执勤用车0辆、特种专业技术用车0辆、离退休干部用车0辆、其他用车0辆；单价50万元（含）以上的通用设备0台（套），单价100万元（含）以上的专用设备0台（套）。

**十五、预算绩效评价工作开展情况**

2023年度，本单位共0个项目开展了财政重点绩效评价，涉及财政性资金合计0万元；本单位未开展单位整体支出财政重点绩效评价，涉及财政性资金0万元。

本单位共对2023年度已实施完成的1个项目开展了绩效自评价，涉及财政性资金合计0.91万元；本单位共开展1项单位整体支出绩效自评价，涉及财政性资金合计143.23万元。

#### **第四部分 名词解释**

**一、财政拨款收入：**指单位从同级财政部门取得的各类财政拨款，包括一般公共预算财政拨款、政府性基金预算财政拨款、国有资本经营预算财政拨款。

**二、上级补助收入：**指事业单位从主管部门和上级单位取得的非财政补助收入。

**三、财政专户管理教育收费：**指缴入财政专户、实行专项管理的高中以上学费、住宿费、高校委托培养费、函大、电大、夜大及短训班培训费等教育收费。

**四、事业收入：**指事业单位开展专业业务活动及其辅助活动取得的收入。

**五、经营收入：**指事业单位在专业业务活动及其辅助活动之外开展非独立核算经营活动取得的收入。

**六、附属单位上缴收入：**指事业单位附属独立核算单位按照有关规定上缴的收入。

**七、其他收入：**指单位取得的除上述“财政拨款收入”、 “上级补助收入”、“事业收入”、“经营收入”、“附属单位上缴收入”等以外的各项收入。

**八、使用非财政拨款结余：**指事业单位按照预算管理要求使用非财政拨款结余（原事业基金）弥补当年收支差额的数额。

**九、年初结转和结余：**指单位上年结转本年使用的基本支出结转、项目支出结转和结余、经营结余。

**十、结余分配：**指事业单位按规定缴纳的所得税以及从非财政拨款结余中提取各类结余的情况。

**十一、年末结转和结余资金：**指单位结转下年的基本支出结转、项目支出结转和结余、经营结余。

**十二、基本支出：**指为保障机构正常运转、完成日常工作任务所发生的支出，包括人员经费和公用经费。

**十三、项目支出：**指在为完成特定的工作任务和事业发展目标所发生的支出。

**十四、上缴上级支出：**指事业单位按照财政部门和主管部门的规定上缴上级单位的支出。

**十五、经营支出：**指事业单位在专业业务活动及其辅助活动之外开展非独立核算经营活动发生的支出。

**十六、对附属单位补助支出：**指事业单位用财政拨款收入之外的收入对附属单位补助发生的支出。

**十七、“三公”经费：**指部门用财政拨款安排的因公出国（境）费、公务用车购置及运行维护费和公务接待费。其中，因公出国（境）费反映单位公务出国（境）的国际旅费、国外城市间交通费、住宿费、伙食费、培训费、公杂费等支出；公务用车购置及运行维护费反映单位公务用车购置支出（含车辆购置税、牌照费）以及按规定保留的公务用车燃料费、维修费、过路过桥费、保险费、安全奖励费用等支出；公务接待费反映单位按规定开支的各类公务接待（含外宾接待）费用。

**十八、机关运行经费：**指行政单位（含参照公务员法管理的事业单位）使用财政拨款安排的基本支出中的公用经费支出，包括办公及印刷费、邮电费、差旅费、会议费、福利费、日常维修费、专用材料及一般设备购置费、办公用房水电费、办公用房取暖费、办公用房物业管理费、公务用车运行维护费及其他费用。

**十九、一般公共服务支出(类)政府办公厅（室）及相关机构事务(款)专项业务及机关事务管理(项)：**反映各级政府举行各类重大活动、召开重要会议（如国务院一类会议、国庆招待会、全国劳模大会）的支出，政府机关房地产管理、公务用车管理等方面的支出。

**二十、一般公共服务支出(类)政府办公厅（室）及相关机构事务(款)事业运行(项)：**反映事业单位的基本支出，不包括行政单位（包括实行公务员管理的事业单位）后勤服务中心、医务室等附属事业单位。

**二十一、一般公共服务支出(类)对外联络事务(款)其他对外联络事务支出(项)：**反映除上述项目以外其他用于中国共产党对外联络部门的事务支出。

**二十二、社会保障和就业支出(类)行政事业单位养老支出(款)机关事业单位基本养老保险缴费支出(项)：**反映机关事业单位实施养老保险制度由单位缴纳的基本养老保险费支出。

**二十三、社会保障和就业支出(类)行政事业单位养老支出(款)机关事业单位职业年金缴费支出(项)：**反映机关事业单位实施养老保险制度由单位实际缴纳的职业年金支出。

**二十四、住房保障支出(类)住房改革支出(款)住房公积金(项)：**反映行政事业单位按人力资源和社会保障部、财政部规定的基本工资和津贴补贴以及规定比例为职工缴纳的住房公积金。

**二十五、住房保障支出(类)住房改革支出(款)提租补贴(项)：**反映按房改政策规定的标准，行政事业单位向职工（含离退休人员）发放的租金补贴。